

Određivanje autohtone mikrobnе populacije i mikotoksina te karakterizacija potencijalnih starter kultura u slavonskom kulenu

J. Frece^{1*}, K. Markov¹ i D. Kovačević²

Znanstveni rad

Sažetak

Svrha ovog rada bila je izolirati autohtonu mikrobnу populaciju iz uzorka slavonskih kulena proizvedenih na tradicionalan način u seoskim domaćinstvima. Autohtona mikrobnа populacija izvori je sojeva za razvoj starter kultura koje će, između ostalog, utjecati na aromu i teksturu određenog tradicionalnog mesnog proizvoda. Dominantna mikrobnа populacija sastojala se od bakterija mlijecne kiseline (BMK) i to: *Lactobacillus plantarum* u dva uzorka, *Lactobacillus delbrueckii* u dva uzorka, te *Leuconostoc mesenteroides* i *Lactobacillus acidophilus* u po jednom uzorku kulena. Također, su prevladavale i bakterije iz roda *Staphylococcus*, tipični predstavnici starter kultura za meso, i to: *S. xylosus*, *S. warneri*, *S. lentus* i *S. auricularis* u broju od 3,30–5,56 log₁₀ CFU/g uzorka. U dva uzorka kulena izolirani su i kvaci, predstavnici starter kultura za meso: *Candida famata*. Kvaci su izolirani s površine ovoja i iz sredine kulena u broju 3,48–6,48 log₁₀ CFU/g. Sa površine 4 od 6 analiziranih kulena izolirane su pljesni iz roda *Penicillium* sp., *Aspergillus* sp. S obzirom na prisutnost pljesni, u uzorcima kulena se određivala i prisutnost mikotoksina. Koncentracije mikotoksina bile su od 0,9–1,6 ppb za okratoksin A (OTA) i 0,1–0,5 ppb za aflatoksin B1 (AFB1) te su osim u površinskom sloju, utvrđeni i u središtu kulena. U uzorcima kulena sa kojih nisu izolirani pljesni, nije dokazana ni prisutnost mikotoksina. Svi izolati BMK pokazali su znatno antimikrobrovo djelovanje prema patogenim test mikroorganizmima, te pokazali jedno od važnijih svojstava potencijalnih starter kultura.

Ključne riječi: slavonski kulen, autohtona mikrobnа populacija, starter kultura, mikotoksi

Uvod

Različite regije svijeta prepoznatljiv su po tipičnim fermentiranim mesnim proizvodima, koje pored tehničkih specifičnosti i prepoznatljivih senzorskih svojstava karakterizira i dominacija određenih vrsta mikroorganizama u nadjevu (Zdolec i sur., 2007). Istraživanja prirodne, autohtone mikrobnе populacije fermentiranih mesnih proizvoda, usmjerenra su na praćenje promjena u populaciji pojedinih skupina mikroorganizama, tijekom različitih faza zrenja, da bi se utvrdilo koja skupina mikroorganizama je najgovornija za stvaranje arome, okusa i boje danog proizvoda. Prema do-

sadašnjim spoznajama najaktivniji mikroorganizmi u nadjevu fermentiranih mesnih proizvoda su bakterije mlijecne kiseline (BMK), a njihovi najčešći predstavnici su iz roda *Lactobacillus*: *L. sakei*, *L. plantarum* i *L. curvatus*, te bakterije iz roda *Micrococcus* i *Staphylococcus* (Bonomo i sur., 2008).

BMK imaju značajnu ulogu u zaštiti mesa od kvarenja, s obzirom da proizvode mlijecnu kiselinsku, bakteriocene i na taj način inhibiraju rast patogenea te poboljšavaju sigurnost, stabilnost i trajnost mesnih proizvoda. Nadalje, imaju važnu ulogu u stvaranju arome, teksture i boje mesnih

proizvoda, kroz proizvodnju malih količina octene kiseline, etanola, diacetila i CO₂. Mikrokok se javljava u mesnim proizvodima sa duljim vremenom zrenja. Stafilococi su važni za stabilizaciju boje, zbog aktivnosti nitrat reduktaze, razgradnje peroksidna, također su odgovorni za aromu, zbog njihove proteolitičke i lipolitičke aktivnosti te stvaranja kratkolančanih masnih kiselina. Osim njih, pojedine vrste fermentiranih mesnih proizvoda karakterizira i stabilna populacija kvasaca, pljesni te enterokaka. Svi oni utječu zasebno i združeno s tkivnim enzimima, na način i stupanj mijenjanja senzorskih svojstava proizvoda (Kovačević, 2001).

Tablica 1. Najčešće sterter kulture za fermentaciju mesa (Hammes, 1998; Šušković, 2008)

Table 1 Most commonly starter cultures for meat fermentation ((Hammes, 1998; Šušković, 2008)

Grupe mikroorganizama/ Groups of microorganisms	Mikroorganizmi/ Microorganisms
Bakterije mlijecne kiseline / <i>Lactic acid bacteria</i>	<i>Pediococcus acidilactici</i> <i>Pediococcus pentosaceus</i> <i>Lactobacillus plantarum</i> <i>Lactobacillus sake</i> <i>Lactobacillus curvatus</i> <i>Lactococcus lactis</i>
<i>Micrococcaceae</i>	<i>Micrococcus varians</i>
<i>Streptomyces</i>	<i>Streptomyces griseus</i>
<i>Staphylococcus</i>	<i>Staphylococcus warneri</i> <i>Staphylococcus carnosus</i> <i>Staphylococcus lentus</i> <i>Staphylococcus xylosus</i>
Kvaci / Yeasts	<i>Debaromyces hansenii</i> <i>Candida famata</i>
Pljesni moulds	<i>Penicillium nalgioense</i> <i>Penicillium crysogenum</i> <i>Penicillium camemberti</i>

Tablica 2. Klasične mikrobiološke i biohemikalne (API) metode izolacije i identifikacije mikroorganizama

Table 2 Classical microbiological and biochemical (API) methods of isolation and identification of microorganisms

Mikroorganizmi/ Microorganisms	Metoda/ Method	Hranjive podloge/ Nutrient media	Uvjeti inkubiranja/ Incubation condition	API test/ API test
Bakterije mlijecne kiseline/ Lactic acid bacteria	HRN ISO 13721	MRS agar (Biolife)	30 °C 48–72 sata/ hours	API 50 CHL V.1
<i>Staphylococcus</i> <i>aureus</i>	HRN ISO 6888-1	BP (Merck)	37 °C 48 sati/ hours	API STAPH V.4.1
Kvaci i pljesni/ Yeasts and moulds	HRN ISO 13681	Sabouraud agar (Biolife)	25 °C 48–72 sata/ hours	API 20 C AUX V.4.0 Kvaci/Yeasts

U Hrvatskoj se prirodno fermentirani mesni proizvodi tradicionalno proizvode dugi niz godina, bez upotrebe komercijalnih starter kultura, što može rezultirati različitom mikrobiološkom kvalitetom proizvoda, kvalitetom u okusu i konzistenciji. Tradicionalni proizvodi imaju veću kvalitetu, od mesnih proizvoda proizvedenih industrijski, pod kontroliranim uvjetima fermentacije i komercijalnim starter kulturama (Bonomo i sur., 2008)(Tablica 1).

Nadalje, komercijalni starter se

ne mogu uvijek natjecati sa autohtonim prirodnim mikrobnim populacijom, a nisu niti prilagođeni uvjetima rasta u određenom mesnom proizvodu, pa ponekad ne postižu ni zadovoljavajući stupanj rasta, a time ni zadovoljavajuća senzorska svojstva. Stoga je u novije vrijeme sve veći trend pronaalaženja i selekcioniranja novih prirodnih autohtonih potencijalnih starter kultura iz tradicionalnih mesnih proizvoda, koje će biti prilagođene rastu u određenim specifičnim mesnim proizvodima, a imat će takve metaboličke sposob-

nosti koje će znatno utjecati na kvalitetu i sigurnost proizvoda (Šušković i sur., 2001; lacumin i sur., 2006; Urso i sur., 2006, Frece i sur 2009).

Cilj rada je odrediti autohtonu mikrobnу populaciju kulena, izolirati i karakterizirati potencijalne prirodno prisutne autohtone starter kulture i odrediti moguću prisutnost mikotoksina u cijelom presjeku uzorka kulena.

Materijali i metode

Eksperimenti su provedeni s uzorcima slavonskog kulena proizvedenih u 2009. godini na obiteljskim gospodarstvima iz okolice Osijeka. Klasičnim ISO metodama određen je broj pojedinih mikroorganizama, a biohemikalnim testom (API), identifikacija autohtone mikrobnе populacije, izolirane iz kulena proizvedenog na tradicionalan način (Tablica 2).

Određivanje aflatoksina B1 i okratoksina A ELISA (Enzyme Linked Immunosorbent Assay) metodom

Aflatoksin B1 je određivan pomoću Immunolab Aflatoksin B1 kita, kat. broj AB1-E01, a okratoksin A pomoću Neogen kita – Veratox 8610. Rezultati su očitavani na čitaču mikrotitarskih pločica (Tecan, Sunrise), pri apsorbanciji od 450 nm za AFB1, te 650 nm za okratoksin A.

Turbidimetrijska metoda za određivanje antimikrobnog djelovanja izoliranih bakterijskih kultura

Antimikrobrovo djelovanje izoliranih bakterijskih kultura istraženo je na test mikroorganizmima koji pripadaju Zbirci mikroorganizama Laboratorija za opću mikrobiologiju i mikrobiologiju namirnica na Prehrambeno-biotehnološkom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu: *Staphylococcus aureus* 3048, *Escherichia coli* 3014, *Salmonella typhimurium* 3064, *Listeria monocytogenes* ATCC 2356. U jažice mikrotitarske pločice dodano

¹ dr. sc. Jadranka Frece, docent; dr. sc. Ksenija Markov, docent, Laboratorij za opću mikrobiologiju i mikrobiologiju namirnica, Prehrambeno-biotehnološki fakultet, Sveučilišta u Zagrebu, Pierottijeva 6, 10000 Zagreb; Tel. +385 1 4605 045; E-mail: jgoreta@pbfi.hr

² dr. sc. Dragan Kovačević, redoviti profesor, Zavod za prehrambene tehnologije, Prehrambeno-tehnološki fakultet Osijek, Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Kuhajeva 20, 31 000 Osijek

je 240 μL supernatana određenog bakterijskog izolata i 10 μL test mikroorganizma prethodno uzgojenog u hranjivom bujoni. Antibakterijsko djelovanje supernatana bakterijskih izolata na test mikroorganizme, tijekom 72 h uzgoja pri 37 °C, određivano je spektrofotometrijskim mjerjenjem pravidne apsorbancije pri valnoj duljini 620 nm pomoću čitača mikrotitarskih pločica (TECAN, Sunrise). Razlika u pravidnoj apsorbanciji kontrole (nacijepljeni hranjivi bujoni s test mikroorganizmom bez dodanog supernatana bakterijskog izolata) i uzoraka s dodanim supernatantom bakterijskog izolata mjera je inhibicije rasta test mikroorganizma. Slijede probe su bili uzorci pripremljeni bez dodatka mikroorganizama.

Određivanje stupnja kiselosti i postotka proizvedene mlijecne kiseline

1 mL uzorka se razrijedi s 19 mL destilirane vode u Erlenmeyerovoj tikvici od 100 mL. Razrjeđeni uzorak se titriра s 0,1 M NaOH uz fenoltalein kao indikator.

$$^{\circ}SH = a \cdot 20 \cdot f_{NaOH}$$

$$\% \text{ mlječne kiseline} = {}^{\circ}\text{SH} \cdot 0,0225$$

$$a = mL \text{ } 0,1 \text{ M NaOH}$$

(1° SH ~ 0,0225 g mlijecne kiseline (%)

Rezultati titracije izraženi su kao mlijecična kiselina (g/L).

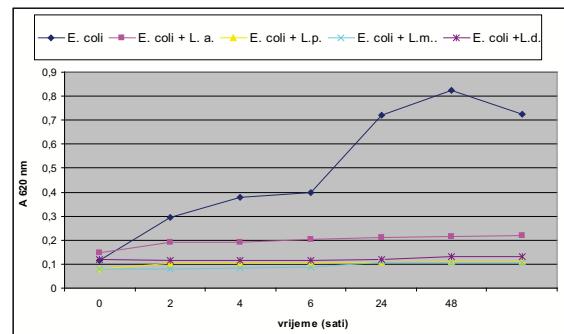
Rezultati i rasprava

U ovom su radu, za identifikaciju bakterija izoliranih iz slavonskog kulena proizvedenog na tradicionalan način, upotrijebljene klasične mikrobiološke i biokemijske (API) metode. Iz dobivenih rezultata vidljivo je da postoje određena odstupanja rezulta dobivenim klasičnim mikrobiološkim i biokemijskim – API metodama (tablica 3).

Bakterije iz roda *Salmonella* sp., enterobakterije, sulfitoreducirajući klostridiji i *L. monocytogenes* nisu dokazani.

Tablica 3. Mikrobiološki i biohemski (API) rezultati uzoraka kulena (K1-K6)
Table 3 Microbiological and biochemical (API) results of Slavonian kulen (K1-K6)

UZORCI/ SAMPLES	K1	K2	K3	K4	K5	K6
BMK/LAB \log_{10} CFU/g API 50 CHL V5.1.	4,70 <i>L. plantarum</i>	4,70 <i>L. plantarum</i>	3,70 <i>L. delbrueckii</i>	3,0 <i>L. delbrueckii</i>	9,23 <i>mesenteroides</i>	7,78 <i>L. acidophilus</i>
<i>Staphylococcus</i> sp. \log_{10} CFU/g API STAPH V4.1	4,11 <i>S. xylosus</i>	5,56 <i>S. xylosus</i>	3,30 <i>S. warneri</i>	5,36 <i>S. warneri</i>	3,30 <i>S. lentus</i>	3,30 <i>S. auricularis</i>
Kvasci/Yeasts \log_{10} CFU/g -površina ovoja/ surface layer	-	-	-	-	5,60	
-1 cm dubine深深 -2 cm dubine深深 -sredina/center API20C AUX V4.0					4,48 3,70 3,48 <i>C. famata</i>	
Plijesni/moulds	Penicillium sp.	Aspergillus sp.	-	-	Aspergillus sp. sp. Penicillium sp.	Aspergillus sp.



Slika 1. Inhibicija rasta bakterije *E. coli* 3014 (tijekom 72 sata uzgoja) pomoću izolata bakterija mlijekočne kiseline: *L. plantarum* K1 (L.p.), *L. delbrueckii* K2 (L.d.), *L. acidophilus* K3 (L.a.) i *L. mesenteroides* K4 (L.m.).

zane na selektivnim podlogama ni u jednom istraživanom uzorku kulena, dok su bakterije *Staphylococcus* vrste dokazane u svih 6 uzoraka na Baird-Parker agaru (kao crne kolonije sa halo efektom). Sumnjiće kolonije po rasle na BP agaru su dodatno identificirane bojanjem po Gramu (gram pozitivni kokci); katalaza testom (pozitivan) i koagulaza testom (negativan). Biokemijskim API Staph V4.1.1 testom, ni u jednom uzorku slavon-

skog kulena nije dokazana bakterija *Staphylococcus aureus*, već *S. xylosus* u dva uzorka kulena, *S. warneri* u dva uzorka kulena, te *S. lentus* i *S. auri-cularis* u po jednom uzorku kulena. S površine 4 uzorka kulena izolirane su plijesni iz roda *Penicillium* sp. i *Aspergillus* sp., te kvasac *Candida famata*, koji je potencijalna starter kultura za meso te je normalna, autohtona populacija mesnih proizvoda. BMK izolirane sa MRS agara – identificirala

Tablica 4. Koncentracija aflatoksina B1 i okratoksina A u uzorcima slavonskog kulena

Table 4 Concentrations of aflatoxin B1 and ochratoxin A in samples of Slavonian kulen

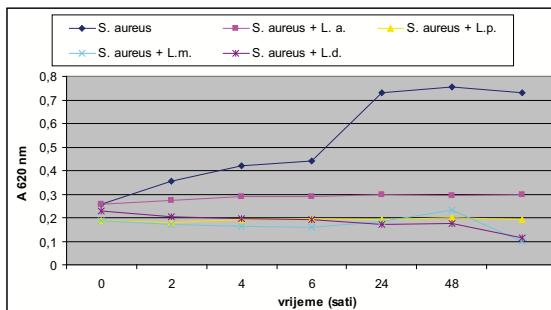
MIKOTOKSINI/ MYCOTOXINS (ppb)	MJESTO UZORKOVANJA/ SAMPLING	UZORCI KULENA/ SAMPLES OF KULEN					
		K1	K2	K3	K4	K5	K6
OKRATOKSIN A/ OCHRATOXIN A	1 cm dubine/ deep	1,2	1,49	0	0	1,5	1,09
	2 cm dubine/ deep	1,0	1,39	0	0	1,6	0,94
	sredina/center	1,0	1,06	0	0	1,5	0,94
AFB1/AFB1	1 cm dubine/ deep	0,1	0,3	0	0	0,475	0,1
	2 cm dubine/ deep	0	0	0	0	0	0
	sredina/center	0	0	0	0	0	0

Tablica 5. Neki od selekcijskih kriterija za starter kulture

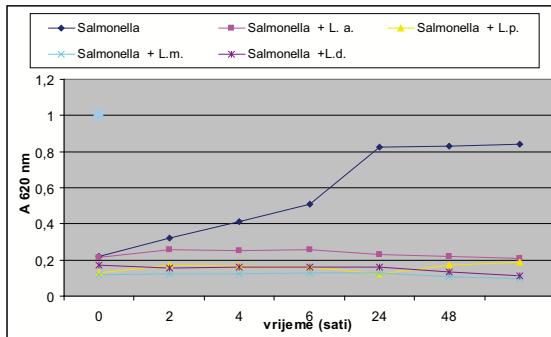
Izolati BMK/Isolate of LAB	Koncentracija mlječne kiseline g/l Concentration of lactic acid g/l	pH vrijednost/ podloga/ pH-value of medium	Katalaza test/ Catalasa test	Homofermentativna vrsta/ Homofermentative species	Heterofermentativna vrsta/ Heterofermentative species
<i>L. plantarum</i> K1	21,96	3,65	+	+	-
<i>L. plantarum</i> K2	22,06	3,60	+	+	-
<i>L. delbrueckii</i> K3	26,5	3,34	+	+	-
<i>L. delbrueckii</i> K4	26,95	3,25	+	+	-
<i>L. mesenteroides</i> K5	14,76	3,95	-	-	+
<i>L. acidophilus</i> K6	22,45	3,60	+	+	-

ne su pomoću API 50 CHL V5.1 testa (tablica 3). Sastav mikroflore karakterističan je za svaki tip ili vrstu fermentiranih mesnih proizvoda, što je uvjetovano higijenskom kakovćom upotrijebljene sirovine i dodataka, te tehnološkim postupcima, te mikroklimatskim uvjetima zreњa. Rezultati istraživanja su pokazali da su izolirana potencijalne starter kulture, koje su prirodna mikroflora kulena. Dominantna mikroflora u uzorcima su bile BMK i stafilococi, koji su i inače najzastupljenija mikrobnja populacija u mesnim proizvodima (Comi i sur 2005). BMK proizvode mlijecišnu kiselinu, snižavaju pH proizvoda i na taj način inhibiraju rast acidoneterantnih patogenih mikroorganizama (Šušković i sur 2001; Frece i sur. 2005 a, Frece i sur., 2005 b; Zdolec i sur. 2005). Rezultati naših istraživa

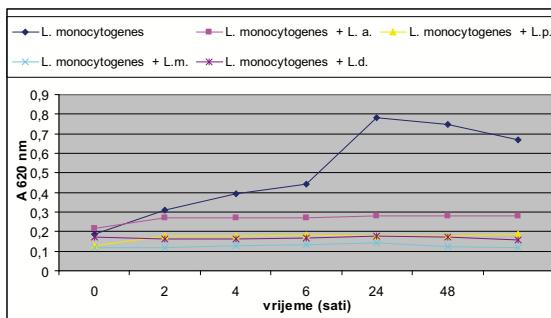
su u skladu s rezultatima drugih autora (Comi i sur., 2005; Ursu i sur., 2006; Simonova i sur., 2006), koji su u tradicionalnim fermentiranim kobasicama izolirali samo BMK i stafilocoke, nešto kvasaca, ali ne i patogene mikroorganizme. Kvасci i plijesni takoder imaju važnu ulogu u zrenju kobasica. Kvасci doprinose razvoju senzorskih svojstava fermentiranih kobasica, ali i drugih mesnih proizvoda, zbog svoje lipolitičke i proteolitičke aktivnosti (Kovačević, 2001; Alagić i sur., 2008). Kvасci izolirani iz fermentiranih mesnih proizvoda su najčešće halofili: *Debaromyces hansenii*, *Candida famata*, *Candida zeylanoides*, *Trichosporon* sp., *Cryptococcus* sp. i *Rhodotorula* sp. (Nielsen i sur., 2008). Rezultati naših istraživanja su pokazali da je u 2 uzorka kulena pronađen kvасac *C. famata* te stabljuka kontekstna mikrotoksinska u hrani (NN 45/08), a uzorci su uzimani na dubini 1 i 2 cm mjereno od površine kulena te iz sredine kulena, kako bi se vidjelo koliko duboko mikotoksični prodiru u kulent (tablica 4). U četiri od šest uzoraka slavonskog kulena s kojih su izolirane plijesni dokazana je prisutnost AFB1 od 1,0 - 0,5 ppb i okratoksinsa A od 0,9 - 1,6 ppb. Iz rezultata istraživanja se može zaključiti da izolirane plijesni *Aspergillus* sp. i *Penicillium* sp. mogu sintetizirati mikotoksinsne, budući da u uzorcima koji nisu bili plijesni - mikotoksični nisu dokazani (tablica 4). Zanimljivo je da je okratoksin A pronađen i u sredini kulena, dok AFB1 samo uz površinu, do dubine 1 cm. Takoder, na uzorku kulena sa kojeg su izolirane obje plijesni, u *Aspergillus* sp. i *Penicillium* sp., kao mješovita kultura dokazana je manja



Slika 2. Inhibicija rasta bakterije *S. aureus* 3048 (tijekom 72 sata uzgoja) pomoću izolata bakterija mlijecne kiseline: *L. plantarum* K1 (L.p.), *L. delbrueckii* K2 (L.d.), *L. acidophilus* K3 (L.a.) i *L. mesenteroides* K4 (L.m.).



Slika 3. Inhibicija rasta bakterije *Salmonella typhimurium* 3064. (tijekom 72 sata uzgoja) pomoću izolata bakterija mlijecne kiseline: *L. plantarum* K1 (L.p.), *L. delbrueckii* K2 (L.d.), *L. acidophilus* K3 (L.a.) i *L. mesenteroides* K4 (L.m.).



Slika 4. Inhibicija rasta bakterije *L. monocytogenes* ATCC 2356 (tijekom 72 sata uzgoja) pomoću izolata bakterija mlijecne kiseline: *L. plantarum* K1 (L.p.), *L. delbrueckii* K2 (L.d.), *L. acidophilus* K3 (L.a.) i *L. mesenteroides* K4 (L.m.).

koncentracija okratoksin A i AFB1, u odnosu na uzorce s kojih su izolirane čiste kulture plijesni (tablica 3 i 4). To se može objasniti da *Penicillium* sp. i *Aspergillus* sp. djeluju antagonistički, inhibirajući rast i proizvodnju mikotoksina. Rezultati istraživanja drugih autora (Mandić i sur., 2007) su sukladni našim rezultatima. Oni su također odredili okratoksin A u vrijednosti od 3,8 ppb, te AFB1 u vrijednosti od 1,33 ppb u fermentiranim kobasicama. Treba istaknuti da dopuštena količina okratoksin A u mesnim proizvodima nije regulirana niti propisima na razini EU niti u RH.

Sve je veći trend zaštite i konzerviranja hrane, na prirođan način, kroz poboljšanje mikrobnih starter kultura za prehrambenu industriju. U tu svrhu, sve je više istraživanja usmjerenog na izolaciju i identifikaciju autohtonih funkcionalnih starter kultura, s ciljem dobivanja novih funkcionalnih mesnih proizvoda, koji će imati oznaku autohtonosti, zbog utjecaja klime i biljne vegetacije kraja u kojem se proizvode, te biti prepoznati kao hrvatski autohtoni proizvod (Frece, 2007). S obzirom da je jedno od najvažnijih svojstava funkcionalnih starter kultura inhibicija patogena, u ovom radu istražena je antimikrobnu aktivnost izoliranih potencijalnih starter kultura prema patogenim test mikroorganizmima (*Salmonella* sp., *L. monocytogenes*, *S. aureus* i *E. coli*) koji su najčešći kontaminanti u hrani i određeni se prema Pravilniku o mikrobiološkim standardima za namirnice za odabranu skupinu proizvoda. Određivanje antimikrobine aktivnosti prema patogenim mikroorganizmima provedeno je disk-difuzijskom metodom i turbidimetrijskom metodom, koja osigurava izravnu interakciju ispitivane supstancije sa stanicama test mikroorganizma.

Svi izolati BMK su pokazali značajnu inhibiciju rasta na sve istraživane patogene test mikroorganizme

tijekom 72 sata uzgoja (slike 1-4). S obzirom da bakterije mlijecne kiseline svoju antimikrobnu aktivnost iskazuju i kroz proizvodnju mlijecne kiseline, a kako je jedan od seleksijskih kriterija za starter kulture i proizvodnja mlijecne kiseline, svim bakterijskim izolatima BMK određen je i stupanj proizvodnje mlijecne kiseline (tablica 5).

Iz dobivenih rezultata je vidljivo da su izolati BMK proizveli znatnu količinu mlijecne kiseline (14 - 22 g/L) (najveću količinu kiseline je proizveo izolat *L. Delbrueckii*) te da su snizili pH podloge na vrijednosti između 3 - 4. Nadalje, svi izolati BMK su katalaza pozitivni, izolat *L. acidophilus* je heterofermentativne vrste BMK, dok su *L. plantarum*, *L. delbrueckii* i homofermentativne vrste BMK, što su još neki od kriterija za starter kulture (tablica 5).

Zaključak

Na osnovu provedenih istraživanja možemo zaključiti da su izolirane potencijalne autohtone funkcionalne starter kulture, koje posjeduju znatnu antimikrobnu aktivnost prema patogenim mikroorganizmima, najčešćim kontaminantima mesa i imaju velik potencijal uporabe kao funkcionalne starter kulture za tradicionalne mesne proizvode. Daljnja istraživanja će ići ka detaljnjoj fenotipskoj, genotipskoj i fiziološkoj karakterizaciji izoliranih sojeva BMK i stafilocoka, s ciljem stvaranja „banke“ funkcionalnih autohtonih starter kultura za fermentirane mesne proizvode. Također, u ovom radu je utvrđeno da površinska plijesna slavonskog kulena (*Aspergillus* sp. i *Penicillium* sp.) je mogući producent mikotoksina okratoksin A i AFB1 koji tijekom višemjesečnog zrenja i skladištenja prodiru do središta kulena.

Literatura

Alagić D., L. Kožačinski, I. Filipović, N. Zdolec, M. Hadžiosmanović, B. Njari, Z. Cvrtila Fleck, N. Zdolec, I. Filipović, Z.

Kožačinski, S. Uhitil (2008): Mikrobiološke promjene tijekom zrenja fermentiranih kobasicica od konjskog mesa. Meso X, 200-203

Bonomo M.G., A. Ricciardi, T. Zotta, E. Parente, G. Salzano (2008): Molecular and technological characterization of lactic acid bacteria from traditional fermented sausages of Basilicata region (Southern Italy). Meat Sci. 80, 1238-1248.

Comi G., R. Ursu, L. Iacumin, K. Rantsiou, P. Cattaneo, C. Cantoni, L. Cocolin (2005): Characterization of naturally fermented sausages produced in the North East of Italy. Meat Sci. 69, 381-392.

Encinas J.P., T.M. Lopez-Diaz, M.L. García-Lopez, A. Otero, B. Moreno (2000): Yeast populations on Spanish fermented sausages. Meat Sci. 54, 203-208.

Frece, J. (2007): Sinbiotički učinak bakterija: *Lactobacillus acidophilus* M92, *Lactobacillus plantarum* L4 i *Enterococcus faecium* L3, Disertacija, Prehrambeno-biotehnološki fakultet Sveučilišta u Zagrebu.

Frece, J., B. Kos, I.K. Svetec, Z. Zgaga, V. Mrša, J. Šušković (2005a): Importance of S-layer proteins in probiotic activity of *Lactobacillus acidophilus* M92, J. Appl. Microbiol. 98, 285-292.

Frece, J., B. Kos, I.K. Svetec, Z. Zgaga, J. Beganić, A., Leboš, J. Šušković (2009): Synbiotic effect of *Lactobacillus helveticus* M92 and prebiotics on the intestinal microflora and immune system of mice. J. Dairy Res. 76, 98-104.

Frece, J., B. Kos, J. Beganić, S. Vučković, J. Šušković (2005b): *In vivo* testing of functional properties of three selected probiotic strain, World J. Microbiol. & Biotechnol. 21, 1401-1404.

Hammes W.P., C. Giuseppe, L. Cocolin (2006): Ecology of lactic acid bacteria in Italian fermented sausages: isolation, identification and molecular characterization. Systematic and Applied Microbiol., 29, 671-680.

Zdolec N., M. Hadžiosmanović, L. Kožačinski, I. Filipović (2005): Utjecaj bakteriocine na mikrobiološku kakovost fermentiranih kobasicica. Meso VII, 43-47.

Zdolec N., M. Hadžiosmanović, L. Kožačinski, Ž. Cvrtila, I. Filipović, K. Leskovar, N. Vragović, D. Budimir (2007): Fermentirane kobasicice prizvedene u domaćinstvu – mikrobiološka kakovost. Meso IX, 6, 318-324.

Pravilnik o planu uzorkovanja i metoda analiza za službenu kontrolu količina mikotoksina u hrani, Narodne novine broj 45/08.

Dostavljen: 2.3.2010.
Prihvaćeno: 14.3.2010.

Determination of indigenous microbial populations, mycotoxins and characterization of potential starter cultures in Slavonian kulen

Summary

The purpose of this study was to isolate the indigenous microbial population of samples from the Slavonian kulen produced in the traditional way in rural households. Autochthonous microbial population are potential starter cultures, which can be used to obtain top quality flavour and texture certain traditional meat products. Dominant microbial populations consisted of lactic acid bacteria (LAB): *L. plantarum* ($4,7 \log_{10}$ CFU/g) in two samples, *L. delbrueckii* ($3,0 \log_{10}$ CFU/g) in two samples, *L. mesenteroides* ($9,23 \log_{10}$ CFU/g) and *L. acidophilus* ($7,78 \log_{10}$ CFU/g) in one sample of Slavonian kulen. The bacteria from the genus of *Staphylococcus* was also dominated microbial population in Slavonian kulen, the typical representatives of starter cultures for meat, as follows: *S. xylosus*, *S. warneri*, *S. lentus* and *S. auricularis* in number from $3,30 - 5,56 \log_{10}$ CFU/g sample. From two samples of Slavonian kulen were isolated yeasts, representatives of starter cultures for meat: *Candida famata*. Yeasts were isolated from the surface and from the mid of Slavonian kulen in number from $3,48$ to $6,48 \log_{10}$ CFU/g. From the surface of 4 of 6 analyzed kulen were isolated molds from the genus *Penicillium* sp. and *Aspergillus* sp. Considering the presence of mold in samples of Slavonian kulen, the presence of mycotoxins were also determined. Mycotoxin concentrations were $0,9$ to $1,6$ ppb for ochratoxin A (OTA) and $0,1$ to $0,5$ ppb for aflatoxin B1 (AFB1) and were defined not only on the surface layer, but also in the centre of Slavonian kulen. In the samples of kulen which were not isolated molds, it was not proven the presence of mycotoxins. All LAB isolates showed significant antimicrobial activity against tested pathogenic microorganisms, and showed one of the important properties of potential starter cultures.

Keywords: Slavonian kulen, autochthonous microbial populations, starter culture, mycotoxins

Bestimmung der autochtonen mikrobiellen Population und Mykotoxinen und Charakterisation von potentiellen Starterkulturen im Slawonischen Kulen

Zusammenfassung

Das Ziel dieser Arbeit war, die autochthone mikrobielle Population aus den Mustern des Slawonischen Kulens, hergestellt auf traditionelle Weise in bäuerlichen Haushalten, zu isolieren. Die autochthone mikrobielle Population ist die potentielle Starterkultur, die zur Erreichung einer hervorragenden Aroma und Textur bestimmten traditionellen Fleischherzeugnisses, dienen kann. Die dominante mikrobielle Population bestand aus Bakterien der Milchsäure (BMK) u.zw: *L. plantarum* ($4,7 \log_{10}$ CFU/g) in zwei Mustern, *L. delbrueckii* ($3,0 \log_{10}$ CFU/g) in zwei Mustern, sowie *L. mesenteroides* ($9,23 \log_{10}$ CFU/g) und *L. acidophilus* ($7,78 \log_{10}$ CFU/g) in einem Kulennuster. Genauso überwiegten Bakterien aus der Art *Staphylococcus*, typische Vertreter der Starterkulturen für Fleisch, u.zw: *S. xylosus*, *S. warneri*, *S. lentus* und *S. auricularis* in Zahl von $3,30 - 5,56 \log_{10}$ AFU/g des Musters. In zwei Kulennustern sind auch Hefen isoliert, Vertreter von Starterkulturen für Fleisch: *Candida famata*. Die Hefen wurden von Hüllfläche und aus der Kulenmitte in Zahl $3,48 - 6,48 \log_{10}$ CFU/g isoliert. Von der Fläche von 6 analysierten Kulen wurden Schimmel aus der Art *Penicillium* sp. und *Aspergillus* sp. isoliert. Mit Bezug auf die Anwesenheit von Schimmel wurde in Kulennustern auch die Anwesenheit von Mykotoxinen bestimmt. Die Konzentrationen von Mykotoxinen waren von $0,9 - 1,6$ ppb für Ochratoxin A (OTA) und $0,1 - 0,5$ ppb für Aflatoxin B1 (AFB1) und wurden sowohl auf der oberen Fläche als auch in der Mitte bestimmt. In Kulennustern, aus denen keine Schimmelarten isoliert wurden, wurde auch keine Anwesenheit von Mykotoxinen festgestellt. Alle BMK Isolate zeigten bedeutende antimikrobielle Wirkung gegenüber pathogenen test Mikroorganismen, und zeigten eine der wichtigen Eigenschaften der potentiellen Starterkulturen.

Schlüsselwörter: Slawonischer Kulen, autochthone mikrobielle Population, Starterkulturen, Mykotoxine

Determinazione dell'autoctona popolazione micobica di micotossine e la caratterizzazione delle potenziali culture starter nel kulen di Slavonia

Sommario

Lo scopo di quest'articolo era isolare un'autoctona popolazione micobica dai campioni di kulen di Slavonia, prodotti in modo tradizionale a casa, in campagna. L'autoctona popolazione micobica è una potenziale cultura starter che può essere usata per ottenere un'aroma eccezionale e la tessitura di un certo prodotto tradizionale, fatto di carne. La dominante popolazione micobica conteneva i seguenti batteri dell'acido lattico (BLA): il *L. plantarum* ($4,7 \log_{10}$ CFU/g) in due campioni, il *L. delbrueckii* ($3,0 \log_{10}$ CFU/g) in due campioni, il *L. mesenteroides* ($9,23 \log_{10}$ CFU/g) ed il *L. acidophilus* ($7,78 \log_{10}$ CFU/g) in un campione di kulen. Bisogna aggiungere che prevalevano i batteri del genere *Staphylococcus*, i rappresentanti tipici delle culture starter per la carne, come segue: il *S. xylosus*, *S. warneri*, il *S. lentus* ed il *S. auricularis* nel numero di $3,30-5,56 \log_{10}$ CFU/g del campione. In due campioni di kulen sono stati isolati anche i lieviti, rappresentanti di culture starter per la carne: la *Candida famata*. I lieviti sono stati isolati dalla superficie di imballaggio di kulen (l'interno dell'origine animale) e dalla parte centrale di kulen nel numero di $3,48 - 6,48 \log_{10}$ CFU/g. Da 4 superfici di 6 kulen analizzati sono state isolate le muffe del genere *Penicillium* sp. e *Aspergillus* sp. Siccome la muffa era presente nei campioni di kulen, è stata analizzata anche la presenza di micotossine. Le concentrazioni di micotossine variavano da $0,9 - 1,6$ ppb per l'ochratoxina A (OTA) e $0,1 - 0,5$ ppb per l'aflatoxina B1 (AFB1), che sono state determinate sia nella superficie che nella parte centrale di kulen. Nei campioni di kulen dai quali non sono state isolate le muffe, non è nemmeno stata determinata la presenza di micotossine. Tutti gli isolati di BLA hanno dimostrato una notevole azione antimicrobica nei confronti di patogeni test microorganismi, e hanno rivelato una delle importanti caratteristiche di potenziali culture starter.

Parole chiave: kulen di Slavonia, autoctona popolazione micobica, culture starter, micotossine

Analiza rizika i sustav osiguranja sigurnosti hrane u proizvodnji polutrajnih kobasica

N. Uršulin-Trstenjak¹, N. Vahčić², H. Medić², S. Vidaček², S. Šabić³

Znanstveni rad

Sažetak

Mesnoj industriji cilj je proizvodnja sigurnih i kvalitetnih proizvoda uz optimalno korištenje svojih sveukupnih resursa. Stoga su produzete sve mjere u osiguranju sigurnosti proizvoda, te se započelo s primjenom analize rizika i nadzora nad kritičnim kontrolnim točkama kako bi se sustavno analizirali svi koraci proizvodnog procesa i uvele preventivske mjere, u cilju kontrole cjelokupnog proizvodnog procesa i stvorila zaštitu potrošača s obzirom na prisutnost patogena i potencijalnih uzočnika trovanja hransom i to vrste Aerobne mezoofilne bakterije, *Salmonella* spp., Enterobacteriaceae, *Staphylococcus aureus*, sulfotoreducirajuće klostridije i *Listeria monocytogenes*.

Predmetno stražarstvo provodilo se u mesnoj industriji, u tehnološkom procesu proizvodnje polutrajnog kobasičarskog proizvoda – "Ivanečki jeger".

Cilj ovog rada je uspostava HACCP sustava kroz analizu rizika, identifikaciju kritičnih kontrolnih točaka i definiranje kontrolnih mjera u svim fazama proizvodnje kao i dvanesto mjesечно praćenje mikrobiološke slike polutrajnih kobasičarskih proizvoda – "Ivanečki jeger" koji govorje o prisutnosti ili odstupnosti patogenih mikroorganizama i samim time o zdravstvenoj ispravnosti mesnog proizvoda polutrajne kobasice – "Ivanečki jeger".

Rezultati istraživanja ukazuju na proizvodnju sigurne hrane što je danas cilj svake prehrambene industrije i uvjet izlaska naših proizvoda na svjetsko tržiste.

Ključne riječi: HACCP, mesna industrija, kritična kontrolna točka (CCP)

Uvod

Pravilnik o provedbi obvezatnih mjera u odobrenim objektima radi smanjenja mikrobioloških i drugih onečišćenja mesa, mesnih proizvoda i ostalih proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi, provedba obvezatnih mjera i poštivanje veterinarsko-sanitarnih uvjeta u objektima za klanje životinja, obradbu, preradbu i uskladištenje proizvoda životinjskog podrijetla osiguravaju smanjenje mikrobioloških opasnosti i zdravstveno ispravne i kvalitetne proizvode uz optimalno korištenje sveukupnih resursa mesne industrije (Anon., 1997).

Nadzor nad sigurnosti hrane uključuje provođenje senzorskih, fi-

zikalnih, kemijskih i mikrobioloških analiza. Alternativno, zdravstvene ustanove i kompetentna tijela mogu odrediti metodologiju u identificiranju objekata koji rukuju kontaminiranim hranom, kao i mjeru za prevenciju kontaminacije hrane. Kao zamjenu za pregledi u laboratorijske analize uzoraka osoblja koje radi u proizvodnji i prometu namirnica, novi koncept nudi ciljanu edukaciju o sigurnom rukovanju hranom za radno osoblje. Novi koncept teži proizvodnji sigurnog proizvoda dok prijašnji ističe provođenje mikrobioloških analiza gotovog proizvoda kao kontrolu sigurnosti hrane (Turčić, 2000). Primarna obaveza i odgovornost uprave svih subjekata u poslovanju s hranom je prevencija

uvjeta koji mogu dovesti do razvoja i širenja bolesti koje se prenose hranom (Anon., 1986; WHO, 1989).

U skladu s navedenim, medunarodne organizacije usvojile su razne dokumente s principima kontrole kvalitete i osiguranja sigurnosti hrane koji se odnose na cijeli lanac proizvodnje hrane (Anon, 2003d; Mortimore i Wallace, 2001).

Novi pristup u prevenciji i kontroli bolesti koje se prenose hranom je sustav analize opasnosti procjenom i kontrolom kritičnih točaka – Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP). Njime se nastoji prvo prepoznati opasnosti koje se mogu javiti u bilo kojoj fazi proizvodnje, obrade ili

¹ Natalija Uršulin-Trstenjak, Health Polytechnic, 38 Mlinarska St., 10000 Zagreb, Croatia, natalija.ursulin-trstenjak@zvu.hr

² dr. sc. Nada Vahčić, full professor, dr. sc. Helga Medić, assistant professor, dr. sc. Sanja Vidaček, Faculty of Food Technology and Biotechnology University of Zagreb, 6 Pierottijeva St., 10000 Zagreb, Croatia

³ Srđan Šabić, ing., Meat Industry Ivanec Ltd, 35 Varaždinska St., 42240 Ivanec, Croatia